

# Chữa Trị bằng Kháng Thể Đơn Dòng cho Những Người Có Nguy Cơ Cao từ 12 Tuổi Trở Lên bị COVID-19.



## Quý vị vừa thử nghiệm dương tính với COVID?

Chữa trị miễn phí bằng kháng thể đơn dòng (monoclonal antibody, hay mAb) được FDA chấp thuận đang có sẵn. Chữa trị có thể làm giảm các triệu chứng và giúp quý vị không phải nằm viện.

### Trị Liệu Kháng Thể Đơn Dòng là gì?

Kháng thể đơn dòng là những chất đạm (protein) thúc đẩy hệ miễn dịch chống lại siêu vi. Kháng thể đơn dòng có thể được sử dụng để chữa trị cho người lớn và thanh thiếu niên có nguy cơ cao bị bệnh COVID-19 nghiêm trọng.

Trị liệu bằng kháng thể đơn dòng dành cho tất cả mọi người bất kể bảo hiểm sức khỏe hay tình trạng di trú.



### Chữa Trị bằng Kháng Thể Đơn Dòng dành cho những người:

- Từ 12 tuổi trở lên và nặng tối thiểu 88 cân Anh/40 kg
- Gần đây thử nghiệm dương tính với COVID-19 và bị các triệu chứng COVID-19 từ nhẹ đến trung bình **HOẶC** đã bị nhiễm COVID-19, VÀ
- Thuộc một hay nhiều phân loại nguy cơ cao sau đây dẫn đến phải nhập viện hay tử vong:
  - Béo phì hay thừa cân (chỉ số khối cơ thể - body mass index, hay BMI) lớn hơn hoặc bằng 25 hay, nếu từ 12-17 tuổi, có BMI  $\geq$  phân vị thứ 85 cho nhóm tuổi tác và giới tính dựa theo biểu đồ tăng trưởng của CDC)
  - Tuổi cao (từ 65 tuổi trở lên)
  - Mang thai
  - Tiểu đường, bệnh thận mạn tính, bệnh ức chế miễn dịch hay đang chữa trị ức chế miễn dịch
  - Bệnh tim, bao gồm huyết áp cao và bệnh tim bẩm sinh, bệnh phổi mạn tính, như COPD, suyễn từ trung bình đến nặng, bệnh xơ nang, tăng huyết áp trong động mạch phổi, bệnh phổi xơ kẽ
  - Bại não, một số hội chứng di truyền/chuyển hóa và dị tật bẩm sinh nghiêm trọng; hay bệnh hình cầu liềm
  - Thông khí quản, thông dạ dày, hay thông khí áp lực dương không liên quan đến COVID-19
  - Các tình trạng/yếu tố y tế khác, bao gồm sắc tộc/chủng tộc, có thể làm bệnh nhân có nguy cơ cao bị bệnh nghiêm trọng. Người Mỹ Da Đen/Gốc Phi Châu, người Tây Bờ Nha/Latinh, và người có màu da khác nên hỏi bác sĩ chăm sóc y tế của mình..

**Phòng Ngừa Sau Khi Tiếp Xúc (Phòng Bệnh) bằng REGEN-COV hay Bam/Ete** là một chữa khác được FDA chấp thuận cho người từ 12 tuổi trở lên có nguy cơ cao bị COVID-19 nghiêm trọng, bao gồm nhập viện hoặc tử vong, và hoàn toàn chưa chủng ngừa đầy đủ hay người không thể có miễn dịch đầy đủ để chủng ngừa SARS-CoV-2 (như tình trạng suy giảm miễn dịch và sử dụng thuốc ức chế miễn dịch), VÀ

- Đã tiếp xúc với người bị nhiễm SARS-CoV-2 theo tiêu chuẩn tiếp xúc gần của CDC **HOẶC**
- Có nguy cơ tiếp xúc với người nhiễm SARS CoV-2 cao do nhiễm COVID ở những người khác trong cùng cơ sở (thí dụ như viện dưỡng lão, nhà tù)

**Giới thiệu:** Liên lạc với bác sĩ y tế **HOẶC** bệnh nhân có nguy cơ cao có thể tự đến Total Infusion để được trị liệu này: <https://totalinfusion.com/make-a-referral/> hoặc gọi số (510) 878-9528 nếu có thắc mắc về tiêu chuẩn.

**Các Thắc Mắc Chung về Trị Liệu Kháng Thể Đơn Dòng:** Liên lạc trung tâm gọi Combat COVID Monoclonal Antibodies theo số 1-877-332-6585.



**ALAMEDA COUNTY HEALTH CARE SERVICES AGENCY  
PUBLIC HEALTH DEPARTMENT**

Colleen Chawla – Agency Director  
Kimi Watkins-Tartt – Director  
Nicholas Moss, MD – Health Officer

Contact  
Public Health Department:  
(510) 267-8000 Main Line  
COVID-19 Information:  
(510) 268-2101

[www.acphd.org](http://www.acphd.org)

Adapted from materials provided by the County of San Diego